

## Vážení občania!

Srdečne Vás pozývame na tradičné podujatie „Dedinská veselica“, ktorá sa tento rok bude konať dňa 14. septembra 2024, t.j. v sobotu, avšak z dôvodu predpovedi daždivého a chladnejšieho počasia sme sa rozhodli presunúť podujatie do areálu kultúrneho domu.

Od 14.00 hod. bude vernisáž výtvarných prác našej novej obyvateľky Kláry Kanyicskovej, od 14.30 potešíme Minidiscom s Evou Slávik všetky detičky a následne o 15.00 hod. bude slávnostné otvorenie Dedinskej veselice. Počas programu vystúpia tanečná skupina Arizona Dancing, folklórny súbor Boróka z Kamenice nad Hronom, skupina Trio Grandioso, ktorá klasickou a autentickou hudbou v kvalitnej fúzii rozšíri hranice klasickej hudby o kombináciu s latino, jazz, populárnymi a ľudovými hudobnými štýlmi.

O 18.00 hodine Vás srdečne pozývame na spoločnú večeru, na ktorej Vás pohostia miestne Poľovnícke združenie Jägermeister a Samospráva obce Belá.

Následne bude možné zakúpiť si tombolové lístky, žrebovanie tomboly sa uskutoční o 23.00hodine, zmena je možná podľa aktuálnej situácie s prihliadnutím na počasie. Do tomboly s radosťou prijmemo sponzorské dary, za ktoré vopred ďakujeme.

Od 20.00hodiny bude tanečná zábava v kultúrnom dome s Deziderom Besse. Počas Dedinskej veselice bude pre deti tvorivá dielňa s Klárikou. Jazda na koni s Kotra Ranch sa z dôvodu predpovede daždivého počasia nebude konať.

Na toto podujatie je možné bezplatne sa prihlásiť na remeselnícky trh, predajcovia si musia zabezpečiť na predaj vlastný stánok a stôl na predaj. Občerstvenie a nápoje bude možné zakúpiť vo veľkom party stane, ktorý bude postavený vedľa kultúrneho domu.

Priebeh podujatia bude dokumentovaný, následne zverejnený na webovej stránke obce a na sociálnych sieťach pre účely dokumentovania.

Srdečne Vás očakávame!

## Tisztelt lakosok!

Sok szeretettel meghívjuk Önöket a hagyományos "Falunapi vigadalom" rendezvényre, mely idén 2024. szeptember 14-én, azaz szombaton, kerül megrendezésre tekintettel az esős időjárásra a helyi kultúrházban.

14.00 óratól a Kanyicska Klára új lakosunk alkotásainak megnyitójára invitáljuk Önöket, majd 14:30-tól Slávik Éva vezetésével minidiskóval örvendeztetünk meg minden gyermeket, ezt követően 15:00 órakor lesz a Falunapi vigadalom ünnepélyes megnyitója.

A program során fellép az Arizona Dancing tánc csoport, a garamkövesdi Boróka néptánc csoport, és ezután a Trio Grandioso művészei a klasszikus és autentikus zenét minőségi fúzióban egy kis csavarral tágítják a komolyzene határait latin, jazz, populáris és népzene stílusjegyével.

Majd 18.00 órakor szeretettel meghívjuk a kedves lakosságot egy közös vacsorára, ahol a helyi Jägermeister Vadásztársaság és Belá Község Önkormányzata látja vendégül Önöket.

Ezt követően lesz lehetőség tombolajegyek vásárlására, a sorsolás 23:00 órakor lesz, a változás a jelenlegi helyzetnek megfelelően, az időjárás figyelembevételével lehetséges. A tombolára szívesen fogadunk támogatói adományokat, amit előre is köszönünk.

20:00 óratól táncmulatság lesz a kultúrház tánctermeiben, ahol a muzsikáról és a jókedvről Dezider Besse gondoskodik. A Falunapi vigadalom ideje alatt a gyerekek Klárikával ügyeskedhetnek a kreatív kuckóban, az esős időre való tekintettel a Kotra Ranch együttműködésével a lovaglás idén nem kerül sor. A rendezvényen a kézműves piacon ingyenesen lehet árusítani, szükséges a bejelentkezés és a saját sátor és asztal biztosítása. A kultúrház mellett épülő nagy partisátorban frissítők és italok vásárolhatók majd.

A rendezvény menetét dokumentáljuk, majd dokumentálás céljából közzétesszük az önkormányzat honlapján és a közösségi oldalakon.

Mindenkit szeretettel várunk!